VÉRIFICATION

VASSILY NEBENZIA · UN SECURITY COUNCIL, 10267TH MEETING · 9 NOV 2026

« ENVIRON 37 000 VICTIMES CIVILES »

At the Security Council on 9 November 2026 Russia's Permanent Representative said Ukrainian attacks had caused about 37,000 civilian casualties in "Russian regions" since February 2022. The figure comes from Russia's Foreign Ministry, with no method and no definition of the territory counted, and no UN body has verified it. At the same meeting the UN Secretariat, citing OHCHR, put the verified toll in Ukraine at nearly 18,000 civilians killed and more than 57,000 injured.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

≈ 37,000

civilian casualties in "Russian regions" since February 2022, 9,200 of them killed — the Russian figure, with no method or territory given RU

V. Nebenzia, 9 Nov 2026 (russiaun.ru); first presented by Russian Foreign Ministry ambassador-at-large R. Miroshnik, 3 Nov 2026

17,968

civilians killed in Ukraine since 24 February 2022 as verified by UN monitors, 874 of them children; at least 57,713 injured A

UN Secretariat citing OHCHR, Security Council, 9 Nov 2026 (SC/16503; Interfax-Ukraine)

97%

of the civilian casualties UN monitors verified in Ukraine in 2025 occurred in government-controlled territory, caused by attacks of the Russian armed forces A

HRMMU, 12 Jan 2026

53 · 462

killed · injured in the Russian Federation in September 2026, as reported by Russian authorities; HRMMU says it could not verify most of these A

HRMMU, 16 Oct 2026

L'ESSENTIEL

An unverifiable number, presented as a record. The 37,000 has no published method and no list of places; HRMMU, which verifies casualties in Ukraine case by case, has no access to Russia and labels Russian figures as reports it cannot verify.

"Russian regions" is not defined. An independent count by Novaya Gazeta Europe found at least 1,406 civilians killed in Russia and occupied Crimea from 2022 to May 2026 — a fraction of the Russian Foreign Ministry's "more than 8,000" at the time; the authors suggest the official figure counts residents of Ukrainian territory Russia occupies.

Pour être juste. Les frappes ukrainiennes en Russie tuent effectivement des civils, et le droit qui les protège est le même. C'est pourquoi les chiffres de toute partie doivent être vérifiés — et le chiffre vérifié pour l'Ukraine est de près de 18 000 tués.

L'AFFIRMATION

Vassily Nebenzia · 9 Nov	« Les attaques ukrainiennes ont fait environ 37 000 victimes civiles, dont 9 200 personnes tuées et près de 28 000 blessées. »	**La Russie manipule — un chiffre non vérifié pour un territoire non défini**

CE QUE NOUS DEMANDONS

Demander à la délégation russe de publier la méthode et la liste des lieux sur lesquelles repose le chiffre de 37 000 · demander à la Russie d'accorder l'accès au HCDH afin que les victimes en Russie et dans les territoires occupés de l'Ukraine puissent être vérifiées · citer le bilan vérifié de l'ONU en Ukraine — 17 968 civils tués, dont 874 enfants (HCDH, tel que communiqué au Conseil le 9 nov. 2026) — chaque fois que le chiffre russe est repris.

Sources : Mission russe auprès de l'ONU, 9 nov. 2026 · Couverture des réunions de l'ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov. 2026 · HRMMU, 16 oct. 2026 et 12 janv. 2026 · TASS via Rambler, 3 nov. 2026 · Xinhua via Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 mai 2026 · LB.ua, 9 nov. 2026

VÉRIFICATION
V1 · 16 NOV 2026

page en ligne · journal des corrections

QUI L'A DIT, OÙ ET À QUI

Où chaque affirmation a été formulée, par qui, comment les autres participants ont répondu et ce que les déclarations ont passé sous silence.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

LE CONTEXTE ET LE DOSSIER

Format	Security Council briefing on Ukraine, 10267th meeting (morning), 9 Nov 2026
Source	UN Meetings Coverage SC/16503; the Russian statement as published by the Russian Mission (russiaun.ru, 9 Nov 2026); the verbatim record S/PV.10267 not yet found as of 16 Nov 2026
Contexte	The figure had been presented six days earlier by R. Miroshnik, ambassador-at-large of Russia's Foreign Ministry (TASS, 3 Nov 2026)

LES INTERVENANTS

Vassily Nebenzia	Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'ONU	Gave the 37,000 figure without naming a source
Kayoko Gotoh	UN Secretariat (DPPA-DPO), briefing the Council	Gave OHCHR's verified toll in Ukraine: at least 17,968 civilians killed, 57,713 injured
Andrii Melnyk	Représentant permanent de l'Ukraine	Asked the UN not to repeat Moscow's unverified figures and not to equate Russia's attacks with Ukraine's strikes on military targets

CE QU'ONT DIT LES AUTRES

Ukraine	Asked the UN not to repeat Moscow's unverified claims about civilian deaths in Russia (A. Melnyk, 9 Nov 2026, via LB.ua).
UN Secretariat	Gave OHCHR's verified toll in Ukraine: nearly 18,000 killed and more than 57,000 injured (SC/16503).

CE QUE LES DÉCLARATIONS ONT PASSÉ SOUS SILENCE

- Where the 37,000 were counted: the statement names no regions beyond "more than 40", and does not say whether occupied Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions or Crimea are included.
- How the figure was compiled, and by whom; no source is cited.
- That the UN cannot verify it: HRMMU reports Russian authorities' figures only with a note that they are unverified.
- The UN's verified toll in Ukraine, given at the same meeting: nearly 18,000 civilians killed and more than 57,000 injured.

COMMENT LE RÉCIT CIRCULE

The Russian Mission published the English and Russian texts the same day; the figure had first been carried by TASS from a Foreign Ministry briefing on 3 November.

Sources : Mission russe auprès de l'ONU, 9 nov. 2026 · Couverture des réunions de l'ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov. 2026 · HRMMU, 16 oct. 2026 et 12 janv. 2026 · TASS via Rambler, 3 nov. 2026 · Xinhua via Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 mai 2026 · LB.ua, 9 nov. 2026

VÉRIFICATION LES AFFIRMATIONS, UNE PAR UNE

AFFIRMATION, DOSSIER, CONCESSION

Chaque affirmation telle que formulée, avec la date, le lieu et un lien ; le dossier auquel elle se heurte, avec le niveau des éléments de preuve ; et ce qu'elle concède. Les mots entre crochets sont ceux du Hub.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

AFFIRMATION 1 · VASSILI NEBENZIA · 9 NOV.

« Les attaques ukrainiennes ont fait environ 37 000 victimes civiles, dont 9 200 personnes tuées et près de 28 000 blessées. »

Statement at the 10267th meeting, russiaun.ru/en/news/09112026
russiaun.ru/en/news/09112026

LA RUSSIE MANIPULE — UN CHIFFRE NON VÉRIFIÉ POUR UN TERRITOIRE NON DÉFINI

Preuves A C

Aucun organe de l'ONU n'a vérifié ce chiffre ; la HRMMU présente les chiffres des autorités russes comme non vérifiés (pour septembre 2026 : 53 tués et 462 blessés dans la Fédération de Russie, selon ces informations). La propre série du ministère des Affaires étrangères n'est pas cohérente : 30 913 victimes et environ 8 434 tués au 30 juin 2026, plus 4 990 et 631 en juillet–septembre, donnent 35 903 et 9 065, et non « près de 37 000 » et 9 213 (calcul du Hub à partir des chiffres russes repris par TASS et Xinhua). Un décompte indépendant a recensé au moins 1 406 civils tués en Russie et en Crimée occupée à mai 2026 (Novaya Gazeta Europe).

Ce que l'affirmation concède : Que les victimes civiles doivent être comptabilisées et présentées au Conseil — la norme selon laquelle l'ONU a vérifié près de 18 000 civils tués en Ukraine.

Sources : Mission russe auprès de l'ONU, 9 nov. 2026 · Couverture des réunions de l'ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov. 2026 · HRMMU, 16 oct. 2026 et 12 janv. 2026 · TASS via Rambler, 3 nov. 2026 · Xinhua via Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 mai 2026 · LB.ua, 9 nov. 2026

VÉRIFICATION
V1 · 16 NOV 2026

page en ligne · journal des corrections

VÉRIFICATION LES FAITS, CÔTE À CÔTE

CE QUE DIT LA RUSSIE, CE QUE MONTRENT LES FAITS

Chaque ligne confronte une déclaration russe à la constatation d'un organe mandaté ou, à défaut, d'une enquête indépendante. Le niveau de chaque source est indiqué.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

LE CONSTAT

QUESTION	CE QUE DIT LA RUSSIE	CE QUE MONTRENT LES FAITS	SOURCE
Civilian casualties, Feb 2022 – Sep 2026	≈ 37,000 in "Russian regions", 9,200 killed	Not verified by any UN body; territory not defined	Russian Mission, 9 Nov 2026 (RU); HRMMU (A)
Civilians killed in Ukraine since 24 Feb 2022	Non mentionné	At least 17,968 killed, 874 of them children; 57,713 injured	UN Secretariat citing OHCHR, 9 Nov 2026 (A)
Russian Federation, September 2026	Not given separately	53 killed, 462 injured, as reported by Russian authorities; mostly unverifiable	HRMMU, 16 Oct 2026 (A)

POUR ÊTRE JUSTE

Ukrainian long-range strikes have hit targets inside Russia, and civilians there have been killed and injured; HRMMU records the reports and the rule protecting them is the same.

The Novaya Gazeta Europe count relies on public reports by Russian regional authorities and may be incomplete; its explanation of the gap is the authors' inference, not a finding.

The Hub's arithmetic uses Russian figures as reported by news agencies; the Foreign Ministry may have revised its series.

Sources : Mission russe auprès de l'ONU, 9 nov. 2026 · Couverture des réunions de l'ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov. 2026 · HRMMU, 16 oct. 2026 et 12 janv. 2026 · TASS via Rambler, 3 nov. 2026 · Xinhua via Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 mai 2026 · LB.ua, 9 nov. 2026

VÉRIFICATION
V1 · 16 NOV 2026

page en ligne · journal des corrections

VÉRIFICATION LE DROIT, LES ÉLÉMENTS DE LANGAGE

ÉTABLI, TENDANCE, POSITION

Ce que les organes mandatés ont établi, ce que les faits révèlent comme tendance et ce qui relève d'une position — en les maintenant distincts. Viennent ensuite les éléments de langage et les questions à prévoir.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

LE DROIT

AP I art. 51: civilians shall not be the object of attack — on either side of a border.

AP I art. 51(8): a violation by one party does not release the other from its obligations towards civilians.

LINES TO TAKE

1. "Russia's 37,000 has no method, no places and no UN check. The UN's verified toll in Ukraine is nearly 18,000 killed."
2. "Ask which 'Russian regions' are counted — and whether they include Ukrainian cities Russia occupies."

QUESTIONS-RÉPONSES

"The UN ignores Russian victims."	HRMMU reports Russia's figures every month, with the note that it cannot verify them because it has no access. Russia can give the UN access.
"Ukraine also strikes civilians."	Where it does, the same rules apply. That is an argument for verification, not for an unverified number.

CE QUE NOUS DEMANDONS

Demander à la délégation russe de publier la méthode et la liste des lieux sur lesquelles repose le chiffre de 37 000 · demander à la Russie d'accorder l'accès au HCDH afin que les victimes en Russie et dans les territoires occupés de l'Ukraine puissent être vérifiées · citer le bilan vérifié de l'ONU en Ukraine — 17 968 civils tués, dont 874 enfants (HCDH, tel que communiqué au Conseil le 9 nov. 2026) — chaque fois que le chiffre russe est repris.

Sources : Mission russe auprès de l'ONU, 9 nov. 2026 · Couverture des réunions de l'ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov. 2026 · HRMMU, 16 oct. 2026 et 12 janv. 2026 · TASS via Rambler, 3 nov. 2026 · Xinhua via Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 mai 2026 · LB.ua, 9 nov. 2026

VÉRIFICATION
V1 · 16 NOV 2026

page en ligne · journal des corrections

VÉRIFICATION SOURCES ET MÉTHODE

D'OÙ VIENT CHAQUE LIGNE

Toutes les sources ont été vérifiées le 21 octobre 2026. Les déclarations russes sont présentées comme la position examinée, et non comme des éléments de preuve.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRE VÉRIFIÉ
NOV. 2026

SOURCES

Fédération de Russie	Statement by V. Nebenzia at the UNSC briefing on Ukraine, 9 Nov 2026 https://russiaun.ru/en/news/09112026	RU
Couverture des réunions de l'ONU	SC/16503, 10267th meeting, 9 Nov 2026 https://press.un.org/en/2026/sc16503.doc.htm	A
Interfax-Ukraine	UN: at least 17,968 civilians killed in Ukraine, 9 Nov 2026 https://en.interfax.com.ua/news/general/1233692.html	C
HRMMU / HCDH	Civilian casualties remain at record levels amid intensifying attacks on energy as winter approaches, 16 Oct 2026 https://ukraine.ohchr.org/en/Civilian-casualties-remain-at-record-levels-amid-intensifying-attacks-on-energy-as-winter-approaches	A
HRMMU / UN Ukraine	2025 deadliest year for civilians in Ukraine since 2022, 12 Jan 2026 https://ukraine.un.org/en/308241-2025-deadliest-year-civilians-ukraine-2022-un-human-rights-monitors-find	A
TASS via Rambler	Miroshnik: in Q3 2026 about 5,000 civilians affected by Ukrainian attacks, 3 Nov 2026 https://news.rambler.ru/army/57349311-miroshnik-v-iii-kvartale-2026-goda-ot-atak-vsu-postradali-5-tys-mirnyh-zhiteley/	RU
Xinhua via Morung Express	Nearly 8,500 Russian civilians killed in Ukrainian attacks since February 2022: Moscow https://morungexpress.com/nearly-8500-russian-civilians-killed-in-ukrainian-attacks-since-february-2022-moscow	C
Novaïa Gazeta Europe	More than 1,400 civilians killed in Russia during the war, 13 May 2026 https://novayagazeta.eu/articles/2026/05/13/za-vremia-voiny-v-rossii-pogiblo-bolee-1400-mirnykh-zhitelei	C
LB.ua	Melnyk at the Security Council, 9 Nov 2026 https://lb.ua/world/2026/11/09/779802_spryamuyte_gumanitarnu_turbotu.html	C

MÉTHODE

The claim is taken from the English text published by the Russian Mission to the UN on 9 Nov 2026; the quotation is exact. SC/16503 is used for what the Secretariat and other members said; S/PV.10267 had not been found when this file was checked (16 Nov 2026).

UN figures (Tier A) first; Russian government figures are labelled unverified, as OHCHR labels them; the Hub's own arithmetic is marked as such.

Niveaux : **A** — organes mandatés par l'ONU, juridictions et organisations internationales (HCDH/HRMMU, Commission d'enquête, CPI, CEDH, AIEA, OSCE, OIAC, documents du Conseil de sécurité) ; **B** — organes officiels ukrainiens, avec la mention « selon l'Ukraine » ; **C** — enquêteurs et médias indépendants ; **RU** — déclarations officielles russes, la position examinée. Les niveaux ne sont jamais combinés dans un même chiffre.

Sources : voir le tableau ci-dessus